

# BARELLA MULTIPOSIZIONE A SOLLEVAMENTO AUTOMATICO

AUTOMATIC MULTI-POSITION STRETCHER BRANCARDS MULTIPOSITIONS À LEVAGE AUTOMATIQUE

KRANKENBETT MIT MEHRFACHSTELLUNG UND AUTOMATISCHER HEBEVORRICHTUNG CAMILLA MULTIPOSICIÓN DE ELEVACIÓN AUTOMÁTICA

AMACA MULTI-POSIÇÃO DE ELEVAÇÃO AUTOMÁTICA ΦΟΡΕΙΟ ΜΕ ΠΟΑΑΑΠΑΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΥΨΩΣΗ

نقالة مرضى بارتفاعات مختلفة بهيأة رفع أتوماتيكية













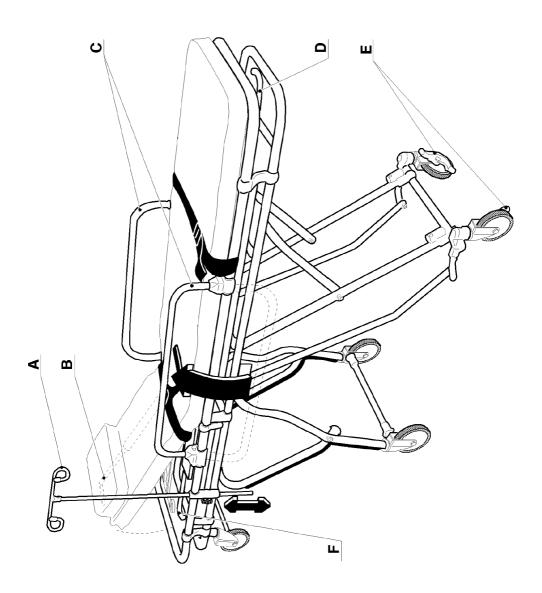














**ESPAÑOL** 

## **CARACTERÍSTICAS**

El uso previsto de la camilla es el de facilitar el transporte de pacientes al interior o al exterior por superficies regulares y con pendientes modestas (máx. 5%). Para necesidades extremas o urgentes la camilla ha de ser sostenida y acompañada por varios operadores.

A través de un sistema de cierre semiautomático de las patas de soporte, se facilita la carga y descarga en los medios de auxilio adecuadamente equipados (ambulancias).

Para la seguridad del paciente es oportuno utilizar las correas y las barandas plegables C.

La capacidad máxima es de 159 kg. calculada con el respaldo bajado y con la camilla parada en una superficie llana. El producto, o partes de él, no se puede utilizar para un uso diferente de aquel especificado en el uso previsto del presente manual.

#### **PRESCRIPCIONES**



El respaldo, las barandas plegables C y todas las partes que se pueden cerrar, son sujetas a riesgos de aplastamiento; prestar mucha atención y asegurarse de que manos, pies y cualquier objeto no sea aplastado por ellas. La falta de observancia de estas disposiciones podría provocar lesiones a las personas o daños a los equipos.

No usar el producto si se detectan daños y acudir al revendedor.

Evitar cualquier reparación precaria. Las reparaciones han de efectuarse exclusivamente con repuestos originales que han de instalarse según el uso previsto.

Atención a eventuales rebabas en tubos, travesaños y uniones, si las hay es preciso eliminarlas con las herramientas al efecto, ya que pueden herir durante el uso del producto.



No golpear contra paredes, escalones o aceras, ya que existe el riesgo de cierre inesperado o vuelco por golpes violentos.

Siendo el producto costruido con materiales resistentes a la corrosión y a las condiciones ambientales previstas para su normal uso, no necesita particular atención; sin embargo se tiene que conservar en un ambiente cerrado y oscuro protegiéndola de la luz, del polvo y de la suciedad para poder garantizar las condiciones higiénicas. Se sugiere además conservar el producto en un lugar de fácil y seguro alcance por parte del personal encargado al primer auxilio.

### DESEMBALAJE



Recordamos que los elementos del embalaje (papel, celofán, grapas metálicas, cinta adhesiva, etc..) pueden cortar y/o herir si no se manipulan con cuidado. Han de quitarse con oportunos medios y no dejados en manos de personas no responsables; lo mismo vale para las herramientas utilizadas para remover los embalajes (tijeras, cuchillas, etc.).

La primera operación que se tiene que efectuar, una vez abiertos los embalajes, es un control general de las piezas y de las partes que componen el producto; averiguar que estén presentes todos los componentes necesarios y también que sus condiciones sean perfectas.

### **FUNCIONAMIENTO**



Prestar atención a los elementos ensamblados con bisagras o móviles, pueden causar aplastamientos. Además, prestare atención al uso de las manijas de desenganche de las patas de soporte, ya que han de ser accionadas cuando la camilla está sostenida por la ambulancia u otro operador.

Los pacientes cuando bajan de la camilla a menudo la utilizan como soporte. Para prevenir desplazamientos inesperados de la camilla, poner siempre los frenos de estacionamiento E situados en las ruedas, tanto a la hora de hacer subir y bajar al paciente de la camilla, como cuando se deja sin vigilancia.

Antes de desplazar la camilla asegurarse de que no hayan ruedas frenadas. Los frenos E han de probarse periódicamente, si se hallan funcionamiento incorrectos contactar con el propio revendedor.

Durante el desplazamiento mantener siempre firmemente la camilla que puede avanzar por inercia o por pendientes, aunque sean imperceptibles; no hacer curvas a velocidad sostenida y/o pendientes empinadas, en especial con la camilla situada en sentido transversal. En caso de extrema necesidad recorrer las subidas y las bajadas frontalmente en sentido longitudinal y mantenerla firmemente.

Cuando la camilla se deja sin vigilancia ha de colocarse en la posición más baja y con las ruedas frenadas Para facilitar mayor protección cuando el paciente no está asistido, levantar las barandas C y para asegurarse de que estén fijadas intentar plegarlas.

Las barandas C han de utilizarse como instrumento de seguridad y no para sostener al paciente en la camilla, en este caso utilizar las correas al efecto.

El respaldo se puede regular en base a las propias exigencias actuando en la palanca B situada debajo el mismo y

levantándolo hasta la altura requerida. Prestar atención a los riesgos de aplastamiento cuando se vuelve a poner el respaldo en posición plana.

La carga en la ambulancia es facilitada por las ruedas situadas debajo del respaldo. En el lado derecho de la camilla está disponible un aparato para fleboclisis A de altura regulable.

La camilla está dotada de un dispositivo mecánico que permite regular la altura de las patas y facilita la carga y descarga del vehículo; Actuando en las manijas F y D situadas debajo del colchón es posible regular la altura o plegar las patas para efectuar la carga.

Cuando se efectúa la descarga de la camilla asegurarse siempre de que las patas se bloqueen cuando alcancen la posición alzada.



¡Prestar especial atención a no equivocar palanca durante las operaciones de carga/ descarga o a accionarlas accidentalmente! ¡El desbloqueo accidental de las patas puede causar lesiones al paciente o al operador!

### **MANTENIMIENTO**

Limpiar la cama sin utilizar productos abrasivos o disolventes (se aconseja el uso de agua y jabón). Al término de la limpieza secar cada parte esmeradamente.

Si se desea operar una desinfección, se puede utilizar una combinación de productos de limpieza/ desinfectantes. Diluir el desinfectante siguiendo las instrucciones del productor.

Verificar periódicamente el estado de desgaste del somier y de las eventuales bisagras o articulaciones para evaluar una eventual intervención de arreglo/sustitución.

Controlar periódicamente la eficiencia de los frenos de estacionamiento en las ruedas.

Engrasar las guías abajo de la colchoneta, donde trabajan los cerrojos del dispositivo de bloqueo en las diferentes posiciones.

El eventual mantenimiento extraordinario lo tendrá que efectuar sólo y exclusivamente personal autorizado.

REF	Código producto	LOT	Número de lote	[]i	Consultar las instrucciones de uso
•••	Fabricante	MD	Producto sanitario	$\triangle$	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
<del>*</del>	Conservar en un lugar fresco y seco	漆	Conservar al amparo de la luz solar	C€	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745

### **CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA**

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.